

Embassy of India
Sana'a
Camp: Djibouti

PRESS RELEASE

The Embassy of India to the Republic of Yemen, temporarily functioning from Djibouti, would like to inform that the Embassy has been issuing various categories of visas to Yemeni nationals who physically come to its camp office in Djibouti along with requisite documents. In addition, in order to help the medical visa applicants who are not in a position to travel to Djibouti, the Embassy has waived the requirement of their physical presence in Djibouti and would consider their visa applications if they visit Embassy's office in Sana'a and submit their documents personally.

Of late, the Embassy has been receiving complaints that the visa applicants have been asked to pay about three times more than the actual visa fee by the middlemen who falsely claim that they are the authorized agents of the Indian Embassy in Sana'a. The Embassy hereby clarifies that it has no authorized representative – neither in Yemen nor in Djibouti - for issue of visas, and all applicants are requested to deal only with Embassy directly in order to avoid paying much more than the actual visa fee by way of so-called 'services charges' of these agents. For information, the actual medical visa fee charged by the Embassy is US\$ 115/- per visa, in addition to YR 500 towards Indian Community Welfare Fund.

Further, the Embassy wishes to alert the prospective visa applicants that fake Indian visas are being issued by some agents in Yemen, and persons travelling on these visas are arrested by authorities in India on presentation of passports at the immigration counter. Therefore, for their own interest, the applicants should ensure themselves that they are in touch with Embassy

سفارة الهند
صنعاء
المقر: جيبوتي

بيان صحفي

تود سفارة الهند لدى الجمهورية اليمنية - والتي تؤدي مهامها بشكل مؤقت من جيبوتي - الإفادة بأن السفارة تقوم بإصدار أنواع مختلفة من التأشيرات للمواطنين اليمنيين الذين يأتون شخصياً إلى مقر السفارة في جيبوتي مع كامل الوثائق المطلوبة. بالإضافة إلى ذلك، و من أجل مساعدة طالبي التأشيرات الطبية الذين ليسوا في وضع يسمح لهم بالسفر إلى جيبوتي، فإن السفارة قد تنازلت عن شرط حضورهم الشخصي إلى جيبوتي، وفتحت الباب لاستقبال طلباتهم للتأشيرة في حال زيارتهم مكتب السفارة في صنعاء و تقديم وثائقهم شخصياً.

وفي الآونة الأخيرة، تلقت السفارة شكاوى تفيد بأنه تم الطلب من طالبي التأشيرات دفع حوالي ثلاثة أضعاف رسوم التأشيرة الفعلية من قبل السماسرة الذين يدعون كذباً بأنهم وكلاء معتمدين للسفارة الهندية في صنعاء. وعليه فإن السفارة تود التوضيح بأنه لا يوجد لديها أي ممثلين معتمدين - لا في اليمن ولا في جيبوتي - لإصدار التأشيرات، وتطلب من جميع المتقدمين للتأشيرات التعامل فقط مع السفارة مباشرة لتجنب دفع أي مبالغ إضافية غير رسوم التأشيرة الفعلية، عن طريق ما يدعى "رسوم الخدمات" من هؤلاء الوكلاء. مع العلم أن الرسوم الفعلية للتأشيرة الطبية التي تتقاضاها السفارة هي 115 دولار أميركي (مائة و115 مسة عشر دولاراً أميركياً) على التأشيرة الواحدة، بالإضافة إلى 500 ريال يمني لصالح صندوق رعاية الجالية الهندية.

علاوة على ذلك، تود السفارة أن تنبه طالبي التأشيرات في المستقبل، بأنه يجري إصدار تأشيرات هندية مزورة من قبل بعض السماسرة في اليمن، حيث أُلقت ألتقي سلطات المطار في الهند القبض على من يحملون التأشيرات المزورة عند إبراز جوازات سفرهم لموظف الهجرة. لذا ومن أجل مصلحتهم الخاصة، يجب على المتقدمين أن يتأكدوا من تواصلهم مع طاقم السفارة بشكل مباشر.

officials directly.

For information relating to visas, the applicants may contact Embassy's local staff members in Sana'a at telephone Nos. 01-433631 or 433632. In case of any visa-related grievances, they are requested to write to Head of Chancery at Embassy of India, Sana'a, camp: Djibouti at ambassador@eoisanaa.org or call at 00-253-21350632.

للحصول على معلومات تتعلق بالتأشيرات، يمكنكم الاتصال بالموظفين المحليين بالسفارة في صنعاء على الهاتف -01/2 433631. وفي حال وجود أي شكاوى تتعلق بالتأشيرات، يطلب من المتقدم إرساله إلى مدير السفارة الهندية بصنعاء، المقر: جيبوتي على ايميل : ambassador@eoisanaa.org أو الإتصال على 00253 - 21350632.